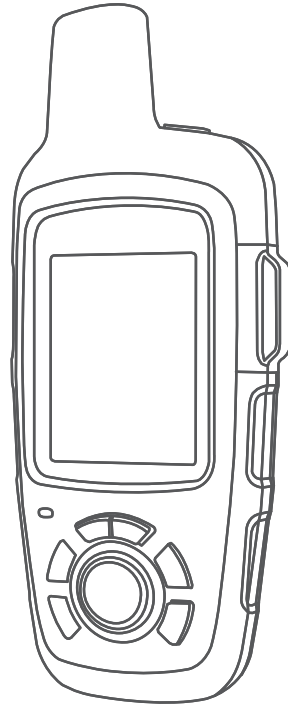


GARMIN®



INREACH SE[®]+
INREACH EXPLORER[®]+

Manual del usuario

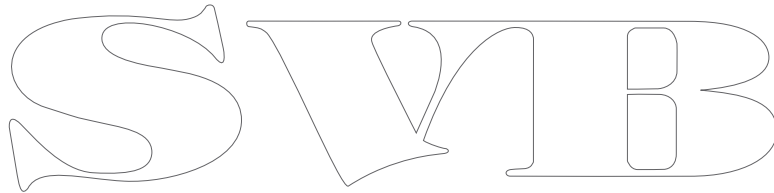
© 2017 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Todos los derechos reservados. De acuerdo con las leyes de copyright, este manual no podrá copiarse, total o parcialmente, sin el consentimiento por escrito de Garmin. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en el contenido de este manual sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visita www.garmin.com para ver actualizaciones e información adicional sobre el uso de este producto.

Garmin®, el logotipo de Garmin, Earthmate® y inReach® son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y en otros países. MapShare™ es una marca comercial de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

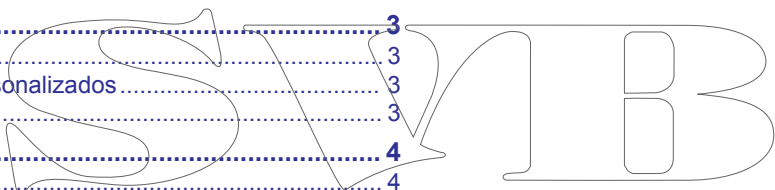
La marca y el logotipo de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y se utilizan bajo licencia por Garmin. Facebook™ y el logotipo de Facebook son marcas comerciales de Facebook y sus filiales. Iridium® es una marca comercial registrada de Iridium Satellite LLC. TWITTER™ y el logotipo de Twitter son marcas comerciales de Twitter, Inc. o sus filiales. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

El número de registro COFETEL/IFETEL puede ser revisado en el manual a través de la siguiente página de internet.

A large, stylized outline logo consisting of the letters 'S', 'V', and 'B' in a serif font. The letters are hollow and have a decorative, slightly calligraphic appearance. The 'S' is on the left, followed by the 'V', and the 'B' is on the right.

Contenido

Inicio	1
Descripción general del dispositivo	1
Encendido del dispositivo	1
Cargar el dispositivo	1
Botones	1
LED de estado	1
Iconos de estado	1
Activar el dispositivo	1
Red de satélites Iridium	2
Funciones de conexión Bluetooth	2
Vincular tu dispositivo móvil	2
Probar el dispositivo	2
Mensajes	2
Enviar un mensaje predeterminado	2
Enviar mensajes de texto	2
Responder a mensajes	2
Publicar en redes sociales	2
Comprobar si hay mensajes	2
Ver detalles del mensaje	2
Navegar a una ubicación de mensaje	3
Incluir las coordenadas de ubicación en un mensaje	3
Eliminar mensajes	3
Contactos	3
Añadir un contacto	3
Editar un contacto	3
Eliminar un contacto	3
SOS	3
Iniciar un rescate SOS	3
Enviar mensajes SOS personalizados	3
Cancelar un rescate SOS	3
Rastrear	4
Iniciar el seguimiento	4
Detener el seguimiento	4
Navegación	4
Adquirir señales del satélite GPS	4
Rutas	4
Waypoints	4
Mapa	4
Información de la ruta	5
Brújula	5
Ubicación	5
El tiempo	5
Añadir una ubicación meteorológica	5
Solicitar una previsión meteorológica	5
Actualizar la previsión meteorológica	5
Editar una ubicación meteorológica	6
Eliminar una ubicación meteorológica	6
Uso de datos e historial	6
Visualizar el uso de datos	6
Visualizar el historial de datos	6
Personalización del dispositivo	6
Configurar la pantalla	6
Configurar el mapa	6
Configurar el seguimiento	6
Configurar Bluetooth	7
Configurar la brújula y el altímetro	7
Configurar los mensajes	7
Configurar el sonido	7
Configurar la hora	7
Configuración de unidades	7
Configurar la alimentación externa	7
Cambiar el idioma del dispositivo	7
Añadir información del propietario	7
Información del dispositivo	7
Asistencia técnica y actualizaciones	7
Conexión del clip del mosquetón	8
Fijar un cordón	8
Bloquear y desbloquear los botones	8
Realizar el cuidado del dispositivo	8
Solución de problemas	8
Especificaciones	8
Índice	9



SWIB

Inicio

⚠ ADVERTENCIA

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás advertencias e información importante sobre el producto.

Descripción general del dispositivo



①	Antena Iridium® interna
②	Botón SOS (debajo de la tapa protectora)
③	LED de estado
④	Botones
⑤	Botón de encendido
⑥	Carcasa de montaje
⑦	Puerto micro-USB (debajo de la tapa de goma)

Encendido del dispositivo

Mantén pulsado

Cargar el dispositivo

AVISO

Para evitar la corrosión, seca totalmente el puerto USB, la tapa de goma y la zona que la rodea antes de cargar el dispositivo o conectarlo a un ordenador.

NOTA: el dispositivo no se carga si se encuentra fuera del rango de temperatura aprobado (*Especificaciones, página 8*).

1 Levanta la tapa de goma ①.



- 2 Enchufa el extremo pequeño del cable de alimentación al puerto USB ② del dispositivo.
- 3 Enchufa el otro extremo del cable de alimentación a una fuente de alimentación adecuada.
- 4 Carga por completo el dispositivo.

Botones



	Púlsalo para cancelar o para volver a la página anterior.
	Púlsalo para abrir el menú de acceso directo.
	Púlsalo para alejar el mapa.
	Púlsalo para acercar el mapa.
	Púlsalo para abrir el menú de la página actual. Púlsalo dos veces para abrir la página de inicio.
	Púlsalo para elegir una opción o para confirmar que has leído un mensaje.
	Púlsalo para ver las opciones del menú o para mover el cursor del mapa.

LED de estado

Actividad del LED	Estado
Parpadeo verde	Tienes un mensaje sin leer.
Parpadeo rojo	El dispositivo no tiene una visión despejada del cielo. El nivel de batería del dispositivo está por debajo del 10 %.
Alternancia de rojo y verde	El dispositivo se encuentra en modo SOS.
Alternancia rápida de rojo y verde	El dispositivo está cancelando un rescate SOS.

Iconos de estado

	Señal GPS 3D adquirida
	Señal GPS 2D adquirida
	Búsqueda de la señal GPS
	Envío y recepción de datos
	No se pueden enviar y recibir datos
	Mensajes sin leer
	Rastreo activado
	Estado de la tecnología Bluetooth®
	Cargando la batería
	Carga completa

Activar el dispositivo

Para poder utilizar el dispositivo inReach®, primero se debe activar.

- 1 Crea una cuenta y selecciona una suscripción a los servicios por satélite en inreach.garmin.com.
- 2 Enciende el dispositivo.
- 3 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.
- 4 Cuando se te solicite, sal al exterior y dirígete a un lugar con una visión despejada del cielo.

5 Espera a que el dispositivo establezca una comunicación con la red de satélites Iridium.

NOTA: la activación del dispositivo puede tardar hasta 20 minutos. Puesto que el dispositivo debe enviar y recibir varios mensajes, tardará más que para enviar un único mensaje en condiciones de uso normales.

Red de satélites Iridium

El dispositivo necesita una visión despejada del cielo para poder transmitir los mensajes y los puntos de track a través de la red de satélites Iridium. Si no se dispone de una visión despejada del cielo, el dispositivo intentará enviar la información hasta que quiera las señales del satélite.

SUGERENCIA: para lograr una conexión óptima con los satélites, coloca el dispositivo en una mochila o en algún lugar de la parte superior del cuerpo.

Funciones de conexión Bluetooth

El dispositivo tiene varias funciones de conexión Bluetooth para un smartphone u otro dispositivo móvil compatibles mediante la aplicación Earthmate®. La aplicación Earthmate te permite utilizar las funciones inReach en la pantalla táctil del dispositivo móvil, que es más grande y tiene más resolución.

Aplicaciones para descargar: visualiza mapas descargados, imágenes aéreas, hojas cartográficas USGS y cartas náuticas NOAA en el dispositivo móvil. Descárgate los mapas y las cartas antes de empezar el viaje.

Mensajes: te permite leer y escribir mensajes, así como acceder a la lista de contactos del dispositivo móvil. Los mensajes se muestran en los dos dispositivos.

NOTA: solo puedes tener un dispositivo móvil vinculado a tu dispositivo inReach de cada vez.

Vincular tu dispositivo móvil

Debes vincular el dispositivo inReach con tu dispositivo móvil para poder utilizar las funciones Bluetooth.

- 1 Desde la tienda de aplicaciones de tu dispositivo móvil, instala la aplicación Earthmate y ábrela.
- 2 Coloca el dispositivo inReach y tu dispositivo móvil dentro de un radio de 3 m (10 ft) el uno del otro.
- 3 En el dispositivo inReach, selecciona **Ajustes > Bluetooth > Vincular dispositivo > Vincular dispositivo**.
- 4 Sigue las instrucciones de la aplicación Earthmate para completar el proceso de vinculación y de configuración.

Una vez que los dispositivos se hayan vinculado, se conectarán automáticamente cuando estén encendidos y se encuentren dentro del radio de alcance.

Probar el dispositivo

Prueba el dispositivo al aire libre antes de utilizarlo en una ruta para asegurarte de que tu suscripción a los servicios por satélite esté activa.

Selecciona **Prueba > Prueba**.

Espera mientras el dispositivo envía un mensaje de prueba. Cuando recibas un mensaje de confirmación, significa que el dispositivo está listo para utilizarse.

Mensajes



El dispositivo inReach envía y recibe mensajes de texto utilizando la red de satélites Iridium. Puedes enviar mensajes a un número de teléfono SMS, a una dirección de correo electrónico o a otro dispositivo inReach. Todos los mensajes que envíes incluyen los detalles de tu ubicación.

Enviar un mensaje predeterminado

Los mensajes predeterminados son mensajes que has creado previamente en inreach.garmin.com. Los mensajes predeterminados tienen un texto y unos destinatarios predefinidos.

- 1 Selecciona **Predeter..**
- 2 Selecciona un mensaje predeterminado y, a continuación, selecciona **Enviar**.


Enviar mensajes de texto

- 1 Selecciona **Mensajes > Nuevo mensaje**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Para** para introducir destinatarios nuevos.
 - Selecciona  para seleccionar destinatarios de tu lista de contactos.
- 3 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Mensaje:** para crear un mensaje nuevo.
 - Selecciona  para seleccionar un mensaje de texto rápido.
- 4 Selecciona **Enviar mensaje**.

Responder a mensajes

- 1 Selecciona **Mensajes**.
- 2 Selecciona una conversación.
- 3 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Responder** para crear un mensaje nuevo, escribe el mensaje y selecciona **Hecho**.
 - Selecciona **Resp. rápida** para elegir un mensaje de texto rápido.

Publicar en redes sociales

- 1 Selecciona **Mensajes > Nuevo mensaje**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para publicar tu cuenta de Facebook™ selecciona .
 - Para publicar tu cuenta de Twitter™ selecciona .
 - Para publicar tu página web de MapShare™ selecciona .
- 3 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Mensaje:** para crear un mensaje nuevo.
 - Selecciona  para seleccionar un mensaje de texto rápido.
- 4 Selecciona **Enviar mensaje**.

Comprobar si hay mensajes

El dispositivo comprueba si hay mensajes nuevos en intervalos de escucha regulares. Los satélites anuncian los mensajes enviados recientemente, y el dispositivo recibe el mensaje durante el siguiente intervalo de escucha. El intervalo predeterminado es 10 minutos.

NOTA: para poder recibir mensajes, el dispositivo debe tener visión de un satélite durante la escucha.



Puedes forzar una comprobación de mensajes viendo manualmente si hay mensajes, enviando un mensaje o enviando un punto de track. Durante la comprobación, el dispositivo se conecta a los satélites y recibe mensajes que están en espera para enviarse a tu dispositivo.

SUGERENCIA: puedes modificar el intervalo de escucha para maximizar la autonomía de la batería (*Configurar los mensajes, página 7*).

Selecciona **Comprob. > Buscar ahora**.


Ver detalles del mensaje

- 1 Selecciona **Mensajes**.

- 2 Selecciona una conversación.
- 3 Selecciona un mensaje que incluya .
- 4 Selecciona  > **Ver en el mapa** para ver la ubicación del mapa desde la cual se envió el mensaje.


Navegar a una ubicación de mensaje

Puedes navegar hacia la ubicación desde la que otro dispositivo inReach envió un mensaje.


- 1 Selecciona **Mensajes**.
- 2 Selecciona una conversación.
- 3 Selecciona un mensaje que incluya .
- 4 Selecciona **Navegar**.

Incluir las coordenadas de ubicación en un mensaje

Si vas a enviar un mensaje a un destinatario que no tiene acceso a Internet, puedes incluir las coordenadas de tu ubicación en el mensaje.

- 1 Selecciona **Mensajes** > **Nuevo mensaje**.
- 2 Incluye uno o más destinatarios.
- 3 Si es necesario, escribe un mensaje.
- 4 Selecciona  para incluir las coordenadas de tu ubicación.
- 5 Selecciona **Enviar mensaje**.

Eliminar mensajes

- 1 Selecciona **Mensajes**.
- 2 Selecciona una conversación.
- 3 Selecciona  > **Borrar hilo**.

Contactos

Puedes añadir contactos en inreach.garmin.com y sincronizarlos con tu dispositivo. También puedes añadir contactos en el dispositivo, pero estos no se sincronizan con inreach.garmin.com ni se crea una copia de seguridad de los mismos.

Añadir un contacto

NOTA: cuando añades un contacto en el dispositivo, este no se sincroniza con inreach.garmin.com ni se crea una copia de seguridad del mismo. Si restableces la configuración de fábrica, la información del contacto se eliminará.

- 1 Selecciona **Contactos** > **Nuevo contacto**.
- 2 Selecciona un elemento que editar.
- 3 Introduce la nueva información.

Editar un contacto

- 1 Selecciona **Contactos**.
- 2 Selecciona un contacto.
- 3 Selecciona un elemento que editar.
- 4 Introduce la nueva información.

Eliminar un contacto

- 1 Selecciona **Contactos**.
- 2 Selecciona un contacto.
- 3 Selecciona **Borrar**.

SOS

En una situación de emergencia, puedes ponerte en contacto con el Centro Internacional de Coordinación de Rescates de

Emergencia (IERCC) de GEOS para solicitar ayuda. Si pulsas el botón SOS, se envía un mensaje al centro de coordinación de rescates. A continuación, se informa sobre tu situación a los servicios de emergencia correspondientes. Durante la emergencia, puedes comunicarte con el centro de coordinación de rescates mientras esperas a que llegue la ayuda. La función SOS únicamente debe utilizarse en situaciones de verdadera emergencia.

Iniciar un rescate SOS

NOTA: mientras está activado el modo SOS, la barra de estado se muestra en color rojo y el dispositivo no se puede apagar.

- 1 Levanta la tapa protectora  del botón **SOS** .



- 2 Mantén pulsado el botón **SOS**.
- 3 Espera a que termine la cuenta atrás de SOS.
El dispositivo enviará un mensaje predeterminado al servicio de respuestas de emergencia con los detalles de tu ubicación.

- 4 Responde al mensaje de confirmación del servicio de respuestas de emergencia.

Por medio de tu respuesta, el servicio de respuestas de emergencia podrá saber que puedes interactuar con ellos durante el rescate.

Durante los primeros 10 minutos del rescate, la ubicación actualizada se envía al servicio de respuestas de emergencia con una frecuencia de un minuto. Para ahorrar batería, después de los 10 primeros minutos la ubicación se actualiza cada 10 minutos si estás en movimiento, y cada 30 minutos si estás parado.

Enviar mensajes SOS personalizados

Puedes iniciar un rescate SOS con un mensaje personalizado mediante la página SOS.

- 1 Selecciona **SOS** > **Emergencia** > **Escribir SOS**.
- 2 Selecciona **Mensaje:** para redactar un mensaje SOS personalizado.
- 3 Selecciona **Enviar mensaje**.
- 4 Responde al mensaje de confirmación del servicio de respuestas de emergencia.

Por medio de tu respuesta, el servicio de respuestas de emergencia podrá saber que puedes interactuar con ellos durante el rescate.

Durante los primeros 10 minutos del rescate, la ubicación actualizada se envía al servicio de respuestas de emergencia con una frecuencia de un minuto. Para ahorrar batería, después de los 10 primeros minutos la ubicación se actualiza cada 10 minutos si estás en movimiento, y cada 30 minutos si estás parado.

Cancelar un rescate SOS

Si ya no necesitas ayuda, puedes cancelar un rescate SOS después de que se haya enviado al servicio de respuestas de emergencia.

- 1 Levanta la tapa protectora y mantén pulsado el botón **SOS**.
- 2 Selecciona **Cancelar**.
El dispositivo transmitirá la solicitud de cancelación. Cuando recibas un mensaje de confirmación del servicio de respuestas de emergencia, el dispositivo retomará el funcionamiento normal.

Rastrear

El rastreo registra tu recorrido. Cuando se inicia el rastreo, el dispositivo registra tu ubicación y actualiza la línea de track en el mapa de acuerdo con el intervalo de registro especificado. El dispositivo registra los puntos de track y los transmite por la red de satélites de acuerdo con el intervalo de envío especificado. Puedes ver el número de puntos de track enviados, el espacio de almacenamiento disponible y el tiempo restante hasta que la memoria del track log esté llena.

SUGERENCIA: para maximizar la autonomía de la batería, puedes modificar el intervalo del track log y el de envío de track (*Configurar el seguimiento, página 6*).

NOTA: cuando la memoria del track log está llena, el dispositivo sobrescribe los puntos de track antiguos, pero conserva la línea de track, que tiene un nivel de detalle menor.

Iniciar el seguimiento

- 1 Selecciona **Seguimiento > Iniciar**.
- 2 Si es necesario, selecciona **Compartir** para enviar un mensaje en el que comuniques que estás iniciando tu ruta.

Tu línea y puntos de track aparecen en tu página web de MapShare para que tus amigos y familiares puedan seguir la ruta.

Detener el seguimiento

Selecciona **Seguimiento > Detener**.

Navegación

Adquirir señales del satélite GPS

Para poder utilizar las funciones de navegación GPS, debes adquirir señales de satélite.

Al encender el dispositivo de navegación, el receptor GPS debe reunir datos del satélite y establecer la ubicación actual. El tiempo necesario para adquirir señales de satélite varía en función de diversos factores, como la distancia con respecto a la ubicación en la que se utilizó por última vez el dispositivo de navegación, si hay una buena panorámica del cielo o el tiempo transcurrido desde la última vez que se utilizó el dispositivo de navegación. La primera vez que enciendas el dispositivo de navegación, puede tardar varios minutos en adquirir las señales de satélite.

- 1 Enciende el dispositivo.
- 2 Espera mientras el dispositivo localiza satélites.
El proceso de adquisición de las señales del satélite puede durar hasta 60 segundos.
- 3 Si es necesario, dirígete a un lugar al aire libre, lejos de árboles y edificios altos.

Rutas


Una ruta es una secuencia de ubicaciones que te llevan a tu destino final. Puedes crear y guardar rutas en inreach.garmin.com.

Navegar por una ruta guardada

Al iniciar la navegación, se actualiza tu página web de MapShare y tus amigos y familiares pueden ver la ruta por la que navegas.


- 1 Selecciona **Rutas**.
- 2 Selecciona una ruta.
- 3 Selecciona **Navegar**.

Visualizar una ruta en el mapa


- 1 Selecciona **Rutas**.
- 2 Selecciona una ruta.
- 3 Selecciona  > **Ver en el mapa**.

Invertir una ruta

Puedes cambiar los puntos de inicio y final de tu ruta para navegar por ella en orden inverso.

- 1 Selecciona **Rutas**.
- 2 Selecciona una ruta.
- 3 Selecciona  > **Invertir ruta**.

Eliminar una ruta

- 1 Selecciona **Rutas**.
- 2 Selecciona una ruta.
- 3 Selecciona  > **Borrar**.

Waypoints

Los waypoints son ubicaciones que se graban y se guardan en el dispositivo. Los waypoints pueden marcar dónde estás, a dónde vas o dónde has estado. Al crear o editar un waypoint, se actualiza tu página web de MapShare.

Crear un waypoint

Puedes guardar la ubicación actual como un waypoint.

- 1 Selecciona **Waypoints > Nuevo waypoint**.
- 2 Si es necesario, edita la información del waypoint.


Navegar a un waypoint

- 1 Selecciona **Waypoints**.
- 2 Selecciona un waypoint.
- 3 Selecciona **Navegar**.


Editar un waypoint

- 1 Selecciona **Waypoints**.
- 2 Selecciona un waypoint.
- 3 Selecciona un elemento que quieras editar, como el nombre.
- 4 Introduce la nueva información.

Visualizar un waypoint en el mapa

- 1 Selecciona **Waypoints**.
- 2 Selecciona un waypoint.
- 3 Selecciona  > **Ver en el mapa**.

Eliminación de un waypoint

- 1 Selecciona **Waypoints**.
- 2 Selecciona un waypoint.
- 3 Selecciona  > **Borrar**.

Mapa

La página del mapa muestra tu ubicación, los mensajes enviados y recibidos, los waypoints y una línea de track de color que conecta los puntos de track. En el mapa de inReach Explorer+ se muestran las calles, los puntos de interés e información topográfica.

Puedes personalizar la información que se muestra en el mapa (*Configurar el mapa, página 6*).

Navegar con el mapa

NOTA: el dispositivo utiliza las rutas directas y no crea rutas en carretera.

- 1 Comienza a navegar hacia un destino.
- 2 Selecciona **Mapa**.
 ↖ representa tu ubicación en el mapa. Tu ruta se marca con una línea de color.
- 3 Lleva a cabo una o más de las siguientes acciones:
 - Para ver distintas áreas, selecciona 📍.
 - Para acercar y alejar la imagen del mapa, selecciona **+** y **-**.

Enviar un punto de referencia

Puedes enviar un mensaje que incluya un punto de referencia con información sobre otra ubicación. Es una función útil si deseas encontrar a alguien en esa ubicación.

- 1 Selecciona **Mapa**.
- 2 Selecciona una ubicación en el mapa.
- 3 Selecciona **Enviar punto de referencia > Continuar**.
- 4 Introduce los destinatarios y el mensaje.

Información de la ruta

En la información de la ruta se muestra el nombre de la ruta, el tiempo en movimiento, la velocidad máxima, la velocidad media, la distancia de la ruta y el cuentakilómetros de la ruta.

Restablecer la información de la ruta

Para que la información sea precisa, restablece los datos de ruta antes de iniciar una.

- 1 Selecciona **Info ruta > Restablecer**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Para borrar información de la ruta como las horas, la distancia y las velocidades, selecciona **Restabl. ruta**.
 - Para borrar la información de la ruta y restablecer el cuentakilómetros, selecciona **Restabl. todo**.

Brújula

Las funciones de la brújula y la presentación varían en función de si estás realizando un seguimiento o navegando hacia un destino.



①	Puntero de rumbo	Indica tu rumbo direccional.
②	Puntero de rumbo al waypoint	Apunta hacia la dirección de tu destino.
③	Altitud o destino	Indica tu altitud. Cuando navegas, indica el nombre de tu destino.
④	Trayecto, rumbo al waypoint o rumbo	Indica el trayecto cuando te estás desplazando. Cuando navegas, indica el rumbo al waypoint. En los dispositivos inReach Explorer+, indica el rumbo cuando no te estás desplazando.

⑤	Distancia	Cuando realizas un seguimiento, indica la distancia recorrida desde que se inició el seguimiento. Cuando navegas, indica la distancia hasta el destino.
⑥	Velocidad	Indica tu velocidad.

Navegar con la brújula

- 1 Comienza a navegar hacia un destino.
NOTA: al comenzar la navegación, tus amigos y familiares podrán seguir tu progreso y ver tu destino en tu página web de MapShare.
- 2 Selecciona **Brújula**.
- 3 Gira hasta que el puntero de rumbo quede alineado con el puntero de rumbo al waypoint, y continúa moviéndote en esa dirección hasta llegar al destino.

Detener la navegación

Selecciona **Brújula > [Icono] > Detener navegación**.

Ubicación

Puedes ver la información actual de tu ubicación GPS, la velocidad, el trayecto, la altitud y la precisión. También puedes enviar un mensaje con los detalles de tu ubicación desde la página de ubicación.

Ver y compartir tu ubicación actual

- 1 Selecciona **Ubicación** para ver los detalles de tu ubicación GPS.
- 2 Si es necesario, selecciona **Compartir ubicación** para enviar un mensaje con los datos de la ubicación.

El tiempo

Tu dispositivo inReach puede enviar un mensaje para solicitar previsiones meteorológicas básicas, premium o náuticas. Puedes recibir la previsiones meteorológicas relacionadas con tu ubicación actual, un waypoint o las coordenadas GPS. Las previsiones meteorológicas conllevan cargos por uso de datos. Para obtener más información, visita inreach.garmin.com.

Añadir una ubicación meteorológica

- 1 Selecciona **El tiempo > Nueva ubicación**.
- 2 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Utilizar mi ubicación**.
 - Selecciona **Introducir coordenadas**.
 - Selecciona **Selecciona un waypoint**.

Solicitar una previsión meteorológica

- 1 Selecciona **El tiempo**.
- 2 Selecciona una ubicación.
- 3 Si es necesario, selecciona **El tiempo > Tipo previsión** y selecciona una previsión meteorológica **Básico** o **Premium**.
- 4 Si es necesario, selecciona **Náutica > Náutica > Activado** para obtener una previsión meteorológica náutica.
NOTA: para obtener los mejores resultados, deberías solicitar una previsión náutica para una ubicación cuando te encuentras alejado de la costa y en medio de una considerable masa de agua.
- 5 Selecciona **Recibir meteo**.

Actualizar la previsión meteorológica

- 1 Selecciona una ubicación con una previsión meteorológica desactualizada.
- 2 Si es necesario, cambia el tipo de previsión meteorológica.

- 3 Selecciona **Actualizar**.

Editar una ubicación meteorológica

- 1 Selecciona **El tiempo**.
- 2 Selecciona una ubicación meteorológica.
- 3 Selecciona **≡**.
- 4 Selecciona un elemento que quieras editar, como el nombre.
- 5 Introduce la nueva información.

Eliminar una ubicación meteorológica

- 1 Selecciona **El tiempo**.
- 2 Selecciona una ubicación meteorológica.
- 3 Selecciona **≡ > Borrar**.

Uso de datos e historial

Visualizar el uso de datos

Puedes ver los detalles de tu plan, el número de mensajes, los mensajes predeterminados y los puntos de track enviados durante el ciclo de facturación actual. El contador del uso de datos se restablece automáticamente al comienzo de cada ciclo de facturación.

Selecciona **Uso datos**.

Restablecer el contador del uso de datos

Si eres un cliente empresarial, puedes restablecer el contador del uso de datos para supervisar tu uso.

Selecciona **Uso datos > Restablecer contador**.

Visualizar el historial de datos

Puedes ver el historial de mensajes y los puntos de track enviados por el dispositivo.

- 1 Selecciona **Historial**.
- 2 Selecciona un día.
- 3 Selecciona un registro.
- 4 Selecciona **≡ > Ver en el mapa** para ver tu historial en el mapa.

Navegar a un elemento del historial

- 1 Selecciona **Historial**.
- 2 Selecciona un día.
- 3 Selecciona un registro.
- 4 Selecciona **Navegar**.

Marcar un elemento del historial como waypoint

- 1 Selecciona **Historial**.
- 2 Selecciona un día.
- 3 Selecciona un registro.
- 4 Selecciona **≡ > Marcar waypoint**.

Borrar el historial de los datos

- 1 Selecciona **Historial**.
- 2 Selecciona un día.
- 3 Selecciona **Borrar**.

Personalización del dispositivo

Configurar la pantalla

Selecciona **Ajustes > Pantalla**.

Bloqueo aut. pantalla: bloquea automáticamente los botones cuando se agota la duración de la retroiluminación para

evitar pulsarlos de forma accidental (*Bloquear y desbloquear los botones*, página 8).

Paleta de colores: configura el dispositivo para mostrar colores claros u oscuros.

Brillo: permite configurar el brillo de la retroiluminación. Si seleccionas la opción Automático, el dispositivo ajusta el brillo de la retroiluminación automáticamente en función de la luz ambiental.

Tiempo de espera: permite definir el tiempo que pasa hasta que la retroiluminación se desactiva.

Siempre enc. alim. ext.: configura el modo de alimentación cuando se conecta a la alimentación externa.

Ajustar el brillo de la retroiluminación

- 1 Selecciona **☾**.
- 2 Selecciona **◀ o ▶**.

Configurar el mapa

Selecciona **Ajustes > Mapa**.

Orientación: ajusta el modo en que se muestra el mapa en la página. La opción Norte arriba muestra el norte en la parte superior de la pantalla. La opción Vertical muestra la dirección de desplazamiento actual hacia la parte superior de la pantalla.

Escala: establece la escala del mapa por distancia o ratio.

Filtro: establece la cantidad de información histórica que se muestra en el mapa.

Mostrar mensajes: establece los mensajes que se muestran en el mapa.

Mostrar puntos de track: establece los puntos de track que se muestran en el mapa.

Mostrar línea de track: establece la línea de track que se muestra en el mapa.

Color de línea de track: cambia el color de la línea del track en el mapa.

Configurar el seguimiento

Selecciona **Ajustes > Seguimiento**.

Intervalo de envío: establece la frecuencia con la que el dispositivo registra un punto de track y lo transmite a través de la red de satélites cuando te estás desplazando. Si eres un cliente empresarial, puedes especificar el intervalo de envío cuando permaneces inmóvil.

Intervalo de registro: establece la frecuencia con la que el dispositivo registra tu ubicación y actualiza la línea del track en el mapa.

Seguimiento prolongado: configura el dispositivo para que entre en el modo de suspensión entre los puntos de track para maximizar la autonomía de la batería. El modo de suspensión desactiva la tecnología inalámbrica Bluetooth, las líneas de track detalladas y la comprobación de mensajes.

Notificación de MapShare: configura el dispositivo para que te solicite enviar un mensaje con el enlace de MapShare al iniciar el seguimiento.

Track automático: configura el dispositivo para que inicie el seguimiento cuando lo enciendas. Esta configuración solo está disponible para los clientes empresariales.

Seguimiento en ráfaga: con el seguimiento activado, esta función configura el dispositivo para que cree y envíe una línea de track detallada para proporcionar la mejor aproximación de tu ubicación. Puedes seleccionar la cantidad de datos que se utilizarán, y el dispositivo creará tantos puntos de track como sea posible. Esta configuración solo está disponible para los clientes empresariales.

Configurar Bluetooth

Selecciona **Ajustes > Bluetooth**.

Activado: activa la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Vincular dispositivo: conecta tu dispositivo con un dispositivo móvil compatible con Bluetooth. Esta configuración te permitirá utilizar funciones de conexión Bluetooth a través de la aplicación Earthmate.

Conectado: muestra el estado de conexión Bluetooth actual y te permite borrar un dispositivo vinculado.

Configurar la brújula y el altímetro

El dispositivo inReach Explorer+ se ha calibrado en fábrica y el altímetro utiliza la calibración automática de forma predeterminada.

Calibrar la brújula

AVISO

Calibra la brújula electrónica en exteriores. Para mejorar la precisión, no te coloques cerca de objetos que influyan en campos magnéticos, tales como vehículos, edificios y tendidos eléctricos.

Si el funcionamiento de la brújula es irregular, por ejemplo, tras haber recorrido largas distancias o tras cambios de temperatura extremos, podrás calibrarla manualmente.

- 1 Selecciona **Ajustes > Brújula y altímetro > Calibrar brújula**.
- 2 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Calibrar el altímetro barométrico

Puedes calibrar el altímetro barométrico de forma manual si conoces la altura o la presión barométrica correctas.

- 1 Selecciona **Ajustes > Brújula y altímetro > Calibr. altímetro autom. > Desactivado**.
- 2 Selecciona **Calibrar altímetro > Método**.
- 3 Selecciona una opción:
 - Selecciona **Altitud conocida > Calibrar** e introduce la altitud.
 - Selecciona **Presión conocida > Calibrar** e introduce la presión.
 - Selecciona **Altura GPS > Calibrar**.
- 4 Selecciona **Calibrar**.

Configurar los mensajes

Selecciona **Ajustes > Mensajes**.

Intervalo de escucha: establece la frecuencia a la que el dispositivo escucha los mensajes nuevos.

Sonar hasta leer: hace que el dispositivo suene hasta que lees un mensaje nuevo. Esta función es útil si te encuentras en un entorno ruidoso.

Comprobac. correos flex.: cuando se activa esta opción, el dispositivo escucha con mayor frecuencia una respuesta a un mensaje enviado durante diez minutos. Si el destinatario responde rápido, puedes recibir la respuesta antes del siguiente intervalo de respuesta programado.

Configurar el sonido

Selecciona **Ajustes > Sonidos**.

Silenciar todo: silencia todos los tonos del dispositivo.

Volumen: establece el nivel de volumen del dispositivo.

Mensaje recibido: establece el tono que suena cuando se recibe un mensaje.

Mensaje Enviado: establece el tono que suena cuando se envía un mensaje.

Alerta crítica: establece el tono que suena cuando el dispositivo anuncia una alerta crítica.

Apagar: establece el tono que suena al apagar el dispositivo.

Configurar la hora

Selecciona **Ajustes > Hora**.

Formato horario: configura el dispositivo para que utilice el formato de 12 o de 24 horas.

Zona: establece el huso horario del dispositivo.

Horario de verano: permite que el dispositivo utilice el horario de verano.

Configuración de unidades

NOTA: no cambies el formato de las coordenadas de posición ni el sistema de coordenadas del datum del mapa a menos que estés utilizando un mapa o carta que especifique un formato de posición diferente.

Selecciona **Ajustes > Unidades**.

Coordenadas: establece el formato utilizado para las coordenadas geográficas de posición.

Datum: establece el sistema de coordenadas que utiliza el mapa.

Medidas: establece la unidad de medida para las distancias.

Temperatura: establece las unidades de temperatura en grados Fahrenheit (°F) o grados Celsius (°C).

Presión: establece las unidades de presión.

Rumbo al waypoint: establece la referencia del norte que utiliza la brújula en norte verdadero o norte magnético.

Configurar la alimentación externa

Selecciona **Ajustes > Alimentación externa**.

Encendido automático: enciende el dispositivo automáticamente cuando se conecta a la alimentación externa.

Apagado automático: apaga el dispositivo automáticamente cuando se desconecta de la alimentación externa.

Cambiar el idioma del dispositivo

- 1 Selecciona **Ajustes > Idioma**.
- 2 Selecciona un idioma.

Añadir información del propietario

Puedes añadir la información del propietario que aparece cuando se enciende el dispositivo.

- 1 Selecciona **Ajustes > Información del usuario**.
- 2 Selecciona , introduce la información y, a continuación, selecciona **Hecho**.
- 3 Selecciona **Mostrar info al inicio**.

Información del dispositivo

Asistencia técnica y actualizaciones

Visita inreach.garmin.com para poder acceder fácilmente a estos servicios para los dispositivos inReach.

- Registro del producto
- Manuales de productos
- Actualizaciones de firmware
- Descargas y actualizaciones de mapas
- Cargas de datos y sincronización del dispositivo con tu cuenta

Conexión del clip del mosquetón

- 1 Coloca el clip del mosquetón ① en las ranuras de la carcasa de montaje ② del dispositivo.



- 2 Desliza el clip del mosquetón hacia arriba hasta que encaje en su sitio.

Retirada del clip del mosquetón

Levanta la parte inferior del clip del mosquetón y empújalo hasta que se suelte de la carcasa de montaje.

Fijar un cordón

- 1 Introduce el lazo del cordón por la ranura del dispositivo.



- 2 Mete el otro extremo del cordón por el lazo y tira con fuerza.
- 3 Si es necesario, acopla el cordón en tu ropa o mochila para llevarlo enganchado durante una actividad.

Bloquear y desbloquear los botones

Puedes bloquear los botones para evitar pulsarlos de forma accidental.

- 1 Selecciona > **Bloquear pantalla**.
- 2 Selecciona > **Desbloquear** para desbloquear los botones.

Realizar el cuidado del dispositivo

AVISO

No utilices disolventes, productos químicos ni insecticidas que puedan dañar los componentes plásticos y acabados.

No guardes el dispositivo en lugares en los que pueda quedar expuesto durante periodos prolongados a temperaturas extremas, ya que podría sufrir daños irreversibles.

El dispositivo es resistente al agua conforme a la norma IEC 60529 IPX7. Puede resistir la inmersión accidental a una profundidad de 1 metro bajo el agua durante 30 minutos. La inmersión prolongada puede ocasionar daños en el dispositivo. Tras la inmersión, asegúrate de limpiar y secar el dispositivo al aire antes de usarlo o de cargarlo.

Aclara con cuidado el dispositivo con agua limpia tras exponerlo a entornos de agua clorada o salada.

Limpieza del dispositivo

AVISO

El sudor o la humedad, incluso en pequeñas cantidades, pueden provocar corrosión en los contactos eléctricos cuando el dispositivo está conectado a un cargador. La corrosión puede impedir que se transfieran datos o se cargue correctamente.

- 1 Limpia el dispositivo con un paño humedecido en una solución suave de detergente.
- 2 Seca el dispositivo.

Después de limpiarlo, deja que se seque por completo.

Solución de problemas

Optimizar la autonomía de la batería

- Activa la opción **Seguimiento prolongado** (*Configurar el seguimiento*, página 6).
- Activa el ajuste del brillo de la retroiluminación en **Automático** o reduce la duración de la retroiluminación (*Configurar la pantalla*, página 6).
- Reduce la opción **Intervalo de escucha** del mensaje (*Configurar los mensajes*, página 7).
- Reduce el valor de **Intervalo de registro** del seguimiento y el de **Intervalo de envío** (*Configurar el seguimiento*, página 6).
- Desactiva la tecnología inalámbrica Bluetooth (*Configurar Bluetooth*, página 7).

Reiniciar el dispositivo

Si el dispositivo deja de responder, deberás restablecerlo. Con esta acción no se borra ningún dato ni configuración.

- 1 Mantén pulsados y hasta que el dispositivo se apague.
- 2 Mantén pulsado para encender el dispositivo.

Restablecer toda la configuración predeterminada

Puedes restablecer toda la configuración de tu dispositivo a los valores predeterminados de fábrica.

Selecciona **Ajustes > Opciones de recuperación > Restabl. conf. de fábrica**.

Visualizar la información del dispositivo

Puedes ver el número IMEI, la versión de firmware, información sobre normativas, el acuerdo de licencia y otros datos del dispositivo.

Selecciona **Ajustes > Acerca de este dispositivo**.

Especificaciones

Tipo de pila/batería	Batería de ión-litio integrada recargable
Clasificación de resistencia al agua	IEC 60529 IPX7*
Rango de temperatura de funcionamiento	De -20 °C a 60 °C (de -4 °F a 140 °F)
Rango de temperatura de carga	De 0 °C a 45 °C (de 32 °F a 113 °F)
Radiofrecuencia y protocolos	Dispositivo con Bluetooth Dispositivo conectado a Iridium

*El dispositivo resiste la inmersión accidental en el agua a una profundidad de hasta 1 m durante 30 min. Para obtener más información, visita www.garmin.com/waterrating.

Información sobre la batería

La autonomía real de la batería depende de la configuración del dispositivo, como por ejemplo, los intervalos de seguimiento y de comprobación de mensajes.

Autonomía de la batería	Modo
Hasta 75 horas	Intervalo de envío de track de 10 minutos e intervalo de registro de 1 segundo
Hasta 100 horas	Modo predeterminado con intervalo de seguimiento de 10 minutos e intervalo de registro de 1 minuto
Hasta 30 días	Modo de seguimiento prolongado con intervalo de envío de track de 30 minutos
Hasta 3 años	Desactivado

Índice

A

actualizar software 7
altímetro 7
 calibrar 7
aplicaciones 2

B

barómetro 7
bloquear, botones 8
botón de encendido 1
botones 1
 bloquear 8
brújula 5, 7
 navegar 5

C

calibrar
 altímetro 7
 brújula 7
clip del mosquetón 8
configuración 6, 7
configuración de la hora 7
configuración inicial 1
configurar la pantalla 6
contacto 3
 añadir 3
 borrar 3
 editar 3
correa para la muñeca 8

D

datos 6
dispositivo, restablecer 8

E

el tiempo 5, 6
especificaciones 8

G

GPS 1, 4
 navegación 5
 precisión 5

H

historial 6
 borrar 6
 ver 6
hora, zonas y formatos 7

I

iconos 1
idioma 7
información de ruta
 restablecer 5
 ver 5

L

licencia 8
limpiar el dispositivo 8

M

mapas
 actualizar 7
 configuración 6
 navegar 4
mensajes 1–3, 5–7
 borrar 3
 navegar 3, 6

N

navegación
 brújula 5
 detener 5

P

pantalla 6
personalizar el dispositivo 6, 7
pila/batería 8
 autonomía 8

cargar 1

nivel 1

optimizar 8

planificador de rutas. *Consulta* rutas

probar el dispositivo 2

puntos de referencia, enviar 5

puntos de track, navegar 6

R

rastrear 4
registrar el dispositivo 7
registro del producto 7
reiniciar el dispositivo 8
retroiluminación 6
rutas 4
 borrar 4
 navegar 4
 visualización en el mapa 4

S

seguimiento 4, 6
señales del satélite 2
 adquirir 4
smartphone
 aplicaciones 2
 vincular 2
software, actualizar 7
solución de problemas 8
SOS 1, 3
 cancelación 3
 enviar 3

T

tecnología Bluetooth 1, 2, 7
tonos 7

U

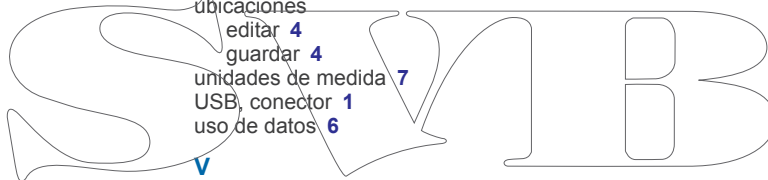
ubicaciones
 editar 4
 guardar 4
 unidades de medida 7
USB, conector 1
uso de datos 6

V

vincular, smartphone 2

W

waypoints 4, 6
 editar 4
 eliminar 4
 guardar 4
 navegar 4
 visualización en el mapa 4



support.garmin.com



1800 235 822



+43 (0) 820 220230



+ 32 2 672 52 54



0800 770 4960



1-866-429-9296



+385 1 5508 272
+385 1 5508 271



+420 221 985466
+420 221 985465



+ 45 4810 5050



+ 358 9 6937 9758



+ 331 55 69 33 99



+ 39 02 36 699699



(+52) 001-855-792-7671



0800 427 652



0800 0233937



+47 815 69 555



00800 4412 454
+44 2380 662 915



+35 1214 447 460



+386 4 27 92 500



0861 GARMIN (427 646)
+27 (0)11 251 9800



+34 93 275 44 97



+ 46 7744 52020



+886 2 2642-9199 ext 2



0808 238 0000
+44 870 850 1242



+49 (0) 89 858364880
zum Ortstarif - Mobilfunk kann
abweichen



913-397-8200
1-800-800-1020

SSVIB

